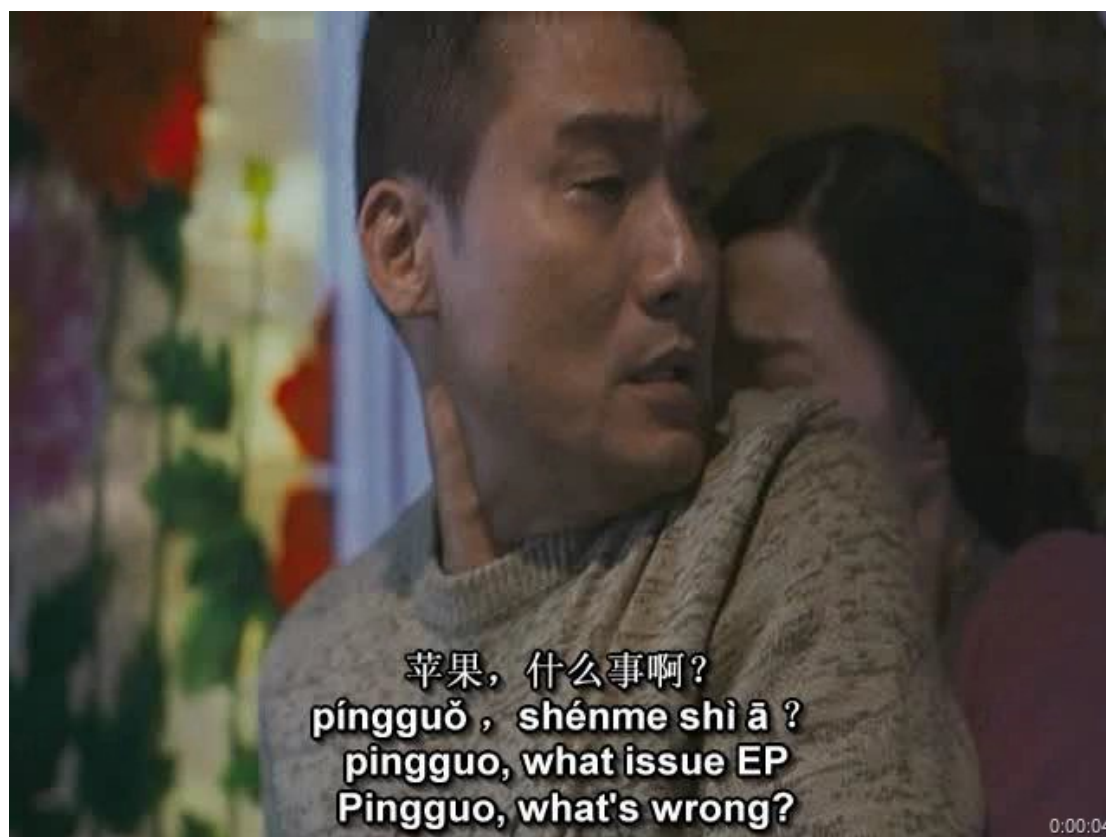


## *Lesson Forty: Pingguo is Devastated*



This **Lesson Plan** has five components:

- 1) Synopsis
- 2) Dialogue/Translation (English/Chinese/Pinyin)
- 3) Weird Particles/Words Explained
- 4) What to do now?
- 5) Discussion

**Synopsis:** Pingguo's vents her frustrations on her Boss. She is in a very tough situation.

### **Dialogue**

968

01:29:32, 405 --> 01:29:35, 966

苹果，什么事啊？

píngguǒ , shénme shì ā ?

pingguo, what issue EP

Pingguo, what's wrong?

969

01:29:36,409 --> 01:29:38,070

怎么了?

zěnmele ?

what's-wrong

What's wrong with you?

970

01:29:44,984 --> 01:29:46,286

告诉我, 什么事?

gàosu wǒ , shénme shì ?

tell me, what problem

Tell me what happened

971

01:29:46,286 --> 01:29:47,275

干吗呀?

gànmǎ ya ?

what-are-you-doing P

Why do you stop me?

972

01:29:48,087 --> 01:29:49,418

给你你都不要？

gěi nǐ nǐ dōu bù yào ?

give you you even don't want

I gave it to you and you don't want it?

973

01:29:49,589 --> 01:29:51,284

你不是喜欢我吗？

nǐ búshì xǐhuan wǒ ma ?

you don't like me QP

Don't you like me?

974

01:29:52,492 --> 01:29:54,687

发生什么事了？

fāshēng shénme shì le ?

occurred what matter PCA

What happened?

975

01:30:20,219 --> 01:30:22,016

没事

méishì

nothing

It's okay

976

01:30:22, 322 --> 01:30:24, 119

没事

méishì

It's alright

## Weird Particles/Words Explained

(note: all these references, eg “3.1”, “3.2”, etc all **appear in the movie clips**. Eg 2.\_ appears is the the 2<sup>nd</sup> movie clip, 3.\_ appears in the 3<sup>rd</sup> movie clip, and so on.)

The **FULL translation** (with PINYIN) of these sentences can be found in the **Dialogue Section**.

(Nothing to note in this scene)

## What to do now?

Go to [the website](#) and **watch/listen the video** again.

If you want to practice **writing characters**, write down characters that you don't know.

Copy these characters into an [animated writing program](#), such as [this one](#).

Watch the video again and again until you have **memorized** how to say all the lines in Chinese (there are 10 lines.)

**Practice** these lines with a friend/classmate.

[Subscribe](http://mochinamochina.com/blog) to [mochinamochina.com/blog](http://mochinamochina.com/blog)

Go to [Common Chinese Particles - Usage and Examples](#) for more information on particles.

## What' s Your Opinion?

Tell me your opinion about this video, asks questions that you don' t understand about this lesson, or even suggest improvements for the website. [Enter a comment on the website.](#)